

1953-05-16

SENDER

Vibeke Alfelt

RECIPIENT

Else Alfelt, Kari-Nina Pedersen, Carl-Henning Pedersen

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Brevet er med Carl-Henning Pedersens håndskrift påskrevet 1953 og det fremgår af brevet det er skrevet en lørdag.

Vi får også at vide at Else Alfelt må være rejst til Stockholm på dette tidspunkt.

Sender's location:

Helsinge, Den gamle gård

Recipient's location:

Grønhøj, Danmark

Mentioned people:

Richard Wilstrup

Archive:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts Museum, Arkiv M1.

Topics:

Richard Wilstrups legat, Vibeke Alfelt modtager sit første legat, Den gamle gård

TRANSCRIPTION

1953

Kære Henning og Karin og Else,

Hurra, jeg lå her i sengen, for jeg har idet ondt i halsen, og så kom Lars med et brev fra nogle i København, og ved i hvad, så var det fra Richardt Widstrups legat, det gav mig 800 kr. så i kan tro at Lars og mig er glade, jeg får nok ny kjole, eller sådan, og hvad i hvad, Fru Lomborg var så sød forleden dag sendte hun 100 kr. og skrev tak for brevet, og mange hilsener fra dem begge, jeg skriver ikke ret meget for det er lørdag og butikkerne lukker kl. 2. og vi tager brevet med ind når vi cykler til Helsinge og køber ind, nå Else er måske i Stockholm, men så skriv og fortæl Else at jeg har fået mit første legat,

på brevet jeg lige har fået, står der,

Frøken Vibeke Alfeldt Pedersen,

Vejby Savværk

det meddeles hermed at direktionen har tildelt dem en portion stor.

800 kr

af legatet,

Legatet er tildelt dem i henhold til fundatsen, herunder særlig rejser i

Udlandet til uddannelsesøjemed – og så står der hilsen og sådan,

nå, nu må vi til Helsinge

synes i ikke det er fint.

nå nu mange kærlige hilsner Vipse,

skriv snart igen.

Til slut skriver Lars Åkirke:

Æren er jo nok – Det er en rig Pige jeg skal giftes med!

Kærlig hilsen Lars

1953.

Kære Hemming og Kari og Eke,

Hursaa, jeg lå her i sengen for
jeg havde ondt i halsen, og
så kom Lars med et brev
fra nogle i København og
ved i hvad, så var det fra
Richardt Wilstrups Legat, der
gav mig 800 Kr. så i
kan tro at Lars og mig er
glade, jeg got nok en ny
kyote, eller sådan, og Gud
i hvad, nu kan det være
så sød forleden dag sendte
kun 100 Kr. og skrev tak for
brevet, og mange hilsener
fra dem begge. Jeg skriver ikke
ret meget for det et lørdag
og butikkerne lukker kl. 2.
og vi tager brevet med ind
når vi lykkes til Helsingør og
håber ind, nå Eke er
nær i Ishøj, men så
skriv og fortæll. Eke at jeg
har fået mit første legat,

nå brevet jeg lige har fået stør

det,

Frøken Vibeke Alfelt Pedersen,

Vejby Savværk

det meddeles hermed at ^{Vejby} ~~den~~ ^{deputationen} ~~den~~

har tildelt dem en portion stør.

800kr

af Legatet.

Legatet er tildelt dem i henhold til
Kendelsen herunder særlig rejser
i Udlandet til uddannelses-
øjemed — og så står der
høven og sådan,

nå, nu må vi til Helsingør
synes i ikke det er fint.

nå nu mange kære
Hilsener og Vjse,
skrives snart igen.

den er jo nok — Der er en rig Tige
i et skal gifter man
Kærlig hilsen